

國立清華大學命題紙

99 學年度 歷史所 丁 組碩士班入學考試

科目 中國近世社會文化史 科目代碼 3102 共 1 頁第 1 頁 *請在【答案卷卡】內作答

一、十七世紀天主教在華傳教最難令人接受者，乃為「戒色」一事，古聖虞舜和周文王兩人均多妻之事實，更意外成為傳教士常需面對的難題。耶穌會士龐迪我針對此嘗辯稱：

我西國上古聖人娶二妻者亦有二三輩緣爾時人少天主欲興其家蕃衍其子孫以廣傳聖教於世又知其德清且堅甚必不因多而淫故寬娶一之經使得娶二耳是古聖配多非經也權也其所以然之故亦至重不輕矣且非己私意乃奉天主命焉！

天主教士大夫孫元化亦曾指出：

夫色於今人為最溺故最難亦最習故最駭曲證力推要不過取徵於舜降二文娶九而已夫娶二娶九則殷殷記之諄諄道之不得忘而亦有中古中士不棄醜不再娶不御嬖不易糟糠者獨秘而諱之莫或及焉。

1. 請以白話文翻譯前兩段文字。2. 做為一位歷史工作者，請試從多元文化的角度就龐迪我與孫元化兩人的觀點加以申論。(34%)

二、請解釋以下名詞。(33%)

- 1 四時捺鉢
- 2 歸潛志
- 3 李壇
- 4 怯薛
- 5 竇娥冤

三、近年來關於明清性別的研究方興未艾，請舉兩個專著為例概述其論旨，並說明其研究如何增進或改變我們對於中國近世社會文化的認識。(33%)